

La Gazette

dou Céreste

N°5 juillet - Août 2006

Editorial

Céreste en fête

L'été est peut-être plus propice aux découvertes et aux rencontres, chaleurs et torpeurs estivales influençant probablement le regard et l'écoute. Si faire la fête est tout un art, il en sera ainsi cet été à Céreste avec des manifestations en tous genres et de qualité : des expositions de photographies et de peintures, des concerts classiques à Carluc, la fête du village avec son lot de manèges, de bals et son feu d'artifice. Puis viendra le temps des Journées de l'Art, manifestation qui affirme pour la neuvième édition ses rencontres artistiques en confirmant cette année encore, le talent des exposants à travers une vingtaine de lieux du village. Le Festival International du Luberon nous permettra de voyager à travers les musiques folkloriques péruviennes, polonaises, slovaques, congolaises et irlandaises, sans oublier la chorale des enfants de la République Tchèque qui nous honorera de sa présence fin septembre. Tout un programme qui je l'espère vous permettra de rentrer dans la fête en notre compagnie et de vous divertir agréablement. Je souhaite remercier particulièrement le personnel communal de la mairie et de la médiathèque, l'office de tourisme et les nombreuses associations cérestaines, enfin toutes celles et ceux qui participent tout au long de l'année à l'animation et à la vie de notre village.

Bonnes vacances à tous.

Gérard Baumel, maire de Céreste.

Subventions 2006

Budgets municipaux accordés aux associations cérestaines :

<u>Associations de droit privé</u>	<u>Montant de la subvention</u>
Amicale des Pompiers de Céreste	1 004€
Céreste et ses Arts	160€
Donneurs de Sang	270€
Fil d'Argent	750€
Judo Club	400€
La Boule Cérestaine	860€
Prévention Routière	80€
Sauvegarde du Prieuré de Carluc	450€
Société de chasse La Cérestaine	400€
Chat'Oiement	350€
La Strada	250€
Bridge Club	200€
Histoire et Archéologie	500€
Tennis Club	400€
Mutuelle Nationale Territoriale	1 736€
Crèche La Maisonnette	1 575€
F.C.P.E	100€
Les Lutins Cérestains	150€
Provence Zagorje	100€
Dites Me Le	100€
Football Club	1100€
Haute Provence Initiative	200€
Secours Catholique	100€
Total	11 235€

Renseignements municipaux :

Mairie : 04 92 79 00 15
ou mairie-cereste2@wanadoo.fr
Office de Tourisme : 04 92 79 09 84
ou otcereste@wanadoo.fr
Médiathèque : 04 92 79 06 95
ou mediatheque@cereste.fr

En cas d'urgence...

Médecins : Dr Hillairet ou N Guyen 04 92 79 00 25
Dr Guillaume 04 92 79 05 52
Dentiste : Dr Dauzon 04 92 79 00 46
Infirmières : Anne Audibert 04 92 79 03 85
Chantal Forneron 04 92 79 07 62
Aide à domicile : ADMR 04 92 79 01 40
Pharma-Garde : 08 92 46 45 45

Rédaction/Conception : Cristel Béguin-Bérard - Directeur de la publication : Gérard Baumel
Photographies : C.Bérard, Sylvie Ruiz - Imprimerie : Mollet à Manosque

Soucieuse de la protection de l'environnement, la municipalité s'engage à utiliser un support papier recyclable et biodégradable selon les normes européennes pour imprimer sa gazette.

Ne pas jeter sur la voie publique

Médiathèque

Les enfants de l'école municipale ont rencontré fin juin, Serge Fiorio, à l'occasion d'une exposition de dessins qu'ils lui ont consacré. En Février dernier, lors de l'exposition du peintre, les élèves de la classe de Sylvie Ruiz, avaient souhaité lui témoigner leur admiration et c'est avec les classes de Sandrine Béteille, qui présentent une rétrospective de leur voyage en péniche à la médiathèque, que les enfants ont exposé leurs œuvres.



Exposition jusqu'au 31 juillet à la médiathèque.

Centre de Loisirs

Le centre de loisirs de Céreste sera ouvert du 10 juillet au 4 août, pour les enfants de 4/13 ans. Piscine, balades, grands jeux, sortie à la mer sont au programme.

Du 7 au 11 août, semaine pour les 12/17 ans. Un camp de cinq jours ou plusieurs sorties à la journée seront organisés selon le nombre d'inscrits.

Renseignements et inscriptions auprès de Betty Héritier : 06 84 58 76 41

Football

Une belle initiative que celle du Football club de Céreste qui a retransmis, à partir des huitième de finale, les matchs de la coupe du monde au théâtre de plein air. La rencontre France - Brésil a enthousiasmé le public dont la participation est allée crescendo depuis France - Portugal jusqu'à la finale, France - Italie retransmise dans la cour de l'école. Une occasion de regrouper la population autour d'une passion et d'un espoir commun. Une lourde charge pour l'équipe et les dirigeants cérestains qui peuvent être chaleureusement remerciés.

Pollution par l'ozone

Formé sous l'action du rayonnement solaire et par des réactions chimiques émises dans l'air par le trafic routier et les activités industrielles, l'ozone a atteint en début de mois le seuil d'alerte sur la zone Manosque - Apt. La préfecture communique donc un certain nombre de recommandations à respecter.

~ Pour les personnes sensibles, les enfants et les personnes âgées, il est conseillé d'éviter les activités sportives et l'exposition aux produits irritants (tabac, peinture, solvants...)

- ~ Limiter les travaux de peinture extérieure
- ~ Privilégier le co-voiturage et les transports communs
- ~ Réduire de 20 km/h la vitesse automobile sur route

Plan d'action sécheresse

La situation hydrologique de la région étant déficitaire (50% d'eau en moins depuis le mois de mars), le stade d'alerte du plan d'action sécheresse entre désormais en vigueur dans la région. Un arrêté préfectoral d'application immédiate limite l'usage de l'eau. Sont interdits :

- ~ Le lavage des véhicules en dehors des stations de lavage
- ~ Le remplissage des piscines
- ~ Le nettoyage des terrasses et des façades
- ~ L'arrosage des jardins et pelouses entre 8 h et 20 h



Travaux communaux

Après trois semaines de travaux, les remparts, situés derrière la poste, sont restaurés. C'est désormais au tour de la maison médiévale de bénéficier de soins de rénovation accordés par l'entreprise Giraud, agréée par les monuments historiques..

Anniversaire

L'association du troisième âge Le fil d'argent a fêté en début d'été ses trente ans d'existence dans une ambiance des plus festives. Orchestre, danseuses et champagne ont contribué à faire de cet événement une sacrée soirée

Travaux N100

Les entreprises retenues pour l'aménagement de la nationale 100 :

- ~ Colas
- ~ D'Angelo
- ~ BTP Machari
- ~ Socotec

L'enfouissement des lignes a été confié au syndicat intercommunal d'électrification.

- ~ Maître d'oeuvre : DDE
- ~ Maître d'ouvrage : Syvu Voirie

Montant HT des travaux :

- ~ Tranche ferme : 416 926 €
- ~ Tranche conditionnelle : 625 326 €

Les travaux commenceront le 3 septembre 2006. Des restrictions à la circulation sont actuellement envisagées par le conseil général, propriétaire de la N100 depuis le transfert du 1er janvier 2006, et par la DDE, responsable des travaux. Elles seront communiquées à la rentrée.



Image fictive du centre de Céreste après travaux

Travaux école

Comme chaque année l'équipe communale profite de la période des vacances d'été et de l'absence des enfants pour réaliser un certain nombre de petits aménagements et peintures nouvelles.

Transport Scolaire

Les inscriptions pour la carte des transports scolaires 2006/2007, doivent s'effectuer en mairie avant le 20 août.

Prévention incendie

Pour la troisième année consécutive, des étudiants ont été recrutés par le parc naturel régional du Luberon, pour la période d'été afin d'informer les visiteurs sur les accès aux massifs forestiers, les activités à pratiquer sans risque et les bons comportements à tenir. Ils seront aussi présents sur certains marchés, dont celui de Céreste, afin de diffuser plus largement leur information.

Office du Tourisme

Créé en 1998 en association loi 1901 pour succéder à Info-Tourisme, l'office compte une centaine d'adhérents. Ouvert à l'année sous tutelle de la mairie, il est chargé de constituer une documentation du patrimoine du village et des alentours, d'organiser certaines manifestations et d'accueillir les touristes. En 1999, après un an de bénévolat, Christelle Martin est employée en CES avant de signer un contrat jeune. Plusieurs commissions sont installées : Celle des arts, créée par Serge Young, de la musique, dirigée par René Houzet, le cyclisme est mis en place par Alain Martin, Isabelle Coutant et Marie-Françoise Roustan s'occupent du cinéma, l'activité Tennis est relancée par Robert Chabot et la randonnée est assurée par Christelle Martin. Les Journées de l'Art sont également mises en place. Hélène Cardini est engagée en 2001 et dernièrement, Isabelle Coutant a rejoint l'équipe de l'office, lui permettant ainsi de se dynamiser et de pérenniser les activités proposées.

La fréquentation de l'office a depuis augmenté, passant de 3500 visiteurs en 1998 à 15 000 visiteurs sept ans plus tard. Quant à la gestion du personnel, les objectifs ont été atteints en reconduisant à durée indéterminée les emplois jeunes sur une base de vingt heures par semaine pour Christelle et Hélène tout en les qualifiant (BTS Tourisme et BAFA).



Christelle Martin, 34 ans, accompagnatrice randonnée de moyenne et haute montagne. Domiciliée à Céreste depuis 1993, elle travaille à l'ADMR comme secrétaire avant de se former à l'accompagnement randonnée. " Par la suite, j'aimerais éditer un petit guide de balade autour de Céreste et peut être aussi développer une activité escalade. "



Hélène Cardini, 26 ans, guide de pays. Cérestaine d'origine, elle suit d'abord des cours de langues étrangères et de commerce avant de s'orienter dans le tourisme. " Ce travail permet de m'investir dans mon village, de le raconter et d'en valoriser l'histoire. "



Isabelle Coutant, 47 ans, hôteesse d'accueil. Cérestaine depuis huit ans, elle est actuellement employée 20h/semaine pour un contrat de deux ans et se perfectionne en anglais. " J'ai toujours aimé les échanges culturels et j'espère arriver à développer l'ensemble des missions qui me sont attribuées, dont celle de vendre des livres touristiques, pour aboutir à terme à la pérennisation de mon poste. "

Parc du Luberon

Fort du caractère de son territoire, qui se mesure à la richesse et à la diversité de son patrimoine paysager et culturel, le parc naturel régional du Luberon (PNRL), résulte d'une construction collective dont la fragilité justifie une attention particulière. Conscient des valeurs de son héritage, le parc pratique depuis trente ans une politique de développement durable afin de sauvegarder son environnement et d'assurer une qualité de vie à ses habitants en accord avec l'économie locale et les ressources du pays. Retenu par l'UNESCO pour servir de réserve biosphère parmi trois cent cinquante autres sites dans le monde, le PNRL doit désormais plus que tout défendre ses valeurs.

" Le patrimoine naturel, c'est le fond de commerce des communes et pour bien le vendre, il faut d'abord savoir le préserver. Et c'est là qu'intervient le parc qui a pour mission de conseiller l'aménagement du territoire et de guider techniquement les élus, " explique Jean Grégoire, directeur du PNRL. Avec Céreste, les liens sont étroits, le parc ayant aidé à l'acquisition du prieuré de Carluca, à la restauration de l'ancienne gendarmerie, aux travaux de la traversée du village et à l'aménagement du bar-tabac. " C'est l'une des communes des Alpes de haute Provence avec qui nous collaborons le plus et cette démarche est à encourager car plus nous aurons de communes concernées, plus notre démarche prendra du poids et outre le fait d'embellir nos contrées, le parc pourrait envisager de grossir sa structure, ses budgets et peut être fournir des emplois. "

La gestion du parc dispose d'un budget alimenté par les cotisations de ses membres (communes, départements, région) et ses ressources personnelles (prestations de services, accueil, publications). L'Etat contribuant aussi financièrement (11% du budget de fonctionnement pour le PNRL) puisque la politique des parcs est une politique nationale. Quant à ses actions, elles sont rétribuées par des partenaires et différents Ministères, voire des crédits européens. Actuellement, les communes adhérentes au parc versent 2,50€ par habitant et par an. Cependant, entre les deux départements (84 et 04), un fossé se creuse. " Financièrement, ça devient difficile de contenter tout le monde. L'Etat resserre ses ressources budgétaires et il y a un gros déséquilibre entre les deux régions : le budget du Vaucluse étant de 360 000 € contre 57 000 € pour les Alpes de Haute Provence. C'est un réel problème car dans la nouvelle charte, nous souhaitons étendre nos frontières au delà de Forcalquier. Il serait donc souhaitable que le département du 04 soutienne mieux le PNRL pour mener à bien nos investigations. "

Car des idées en matière de valorisation du patrimoine, Jean Grégoire en a et particulièrement sur la commune de Céreste " Il serait peut être favorable d'utiliser l'ancien moulin, en direction de Manosque, pour y établir un lieu d'accueil public du parc. Et puis il y a dans cette zone marécageuse des fouilles intéressantes à réaliser. " La collaboration entre le PNRL et Céreste n'est donc prête de s'arrêter.



Gérard Baumel et Jean Grégoire à la maison du parc à Apt. Devant l'enthousiasme du maire de Céreste, le directeur du parc, a promis après l'été de mettre à sa disposition l'exposition " Autour de l'an mil en pays de Forcalquier " afin d'en faire profiter le village.

Office de tourisme ouvert du 1er juin au 30 septembre
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 9h30-12h30 14h-18h
Mercredi : 9h30-12h30
Samedi, dimanche et jours fériés : 10h-12h

Le couple Delaye, une vie en peinture

Entrer dans le petit local de Nicole Delaye, où elle peint et expose ses toiles, c'est un moment de fraîcheur qui passe comme un vent léger. L'ambiance est bleutée, les lignes tracées toutes en douceur, le dessin paraît fragile et pourtant il y a une certaine force qui arrête l'œil et le captive.

"J'ai toujours aimé dessiner mais c'est un professeur d'art plastique qui m'a communiqué sa passion." Originaire d'Aix en Provence, c'est en 1969 que Nicole s'inscrit à l'école des Beaux Arts. Elle y rencontre René qui étudie peinture et gravure. Dès lors, ils ne se quitteront plus. Matisse, Bonnard et Cézanne leurs inspirent une vie pleine de couleurs et de reliefs. Né à Toulon, où son père exerçait les fonctions d'ingénieur naval dans la marine, René passe un diplôme de menuisier avant de s'orienter vers les arts, encouragé par sa famille. "J'ai peu connu mon père qui partait souvent plusieurs mois à l'étranger. Je crois qu'il a beaucoup souffert de ces voyages qui le retenaient loin des siens et lorsque j'ai préféré apprendre un métier manuel, il a approuvé mon choix."

Mais l'art ne nourrissant que trop rarement son homme, il a



bien fallu que René cherche un travail plus rentable. Il est alors employé comme cataloguiste dans un bureau d'études. "Mon travail consistait à collaborer avec des ingénieurs du centre de Cadarache ou de la COGEMA pour dessiner le plus simplement possible des schémas que je montais ensuite sur catalogue pour éditer des rapports de sûreté confidentiel/défense qui passaient après entre les mains de différents ministères."

Pendant ce temps, Nicole œuvre cinq années auprès d'un décorateur aixois avant de s'occuper de son foyer que deux filles viennent agrandir. Cependant, elle continue de

peindre et expose épisodiquement à Marseille, Monaco, Cavalaire...

La famille Delaye réside à Puyricard, dans une maison entièrement construite des mains de René. La vie passe ainsi, tranquille et heureuse durant vingt-cinq ans jusqu'au jour où la société de René dépose le bilan et les filles, qui ont terminé leurs études, quittent Aix pour les poursuivre ailleurs. Plus rien ne retient le couple à Puyricard qui se met alors en quête de réaliser un vieux rêve : vivre dans une grande maison de village du Luberon où Nicole pourrait ouvrir sa propre galerie.

En 2002, après trois ans de recherches, ils s'installent enfin à Céreste. La maison n'est pas en très bon état, mais René s'en arrange et la restaure à sa manière, le principal pour Nicole étant de posséder un local pour y exposer ses tableaux. René quant à lui crée une petite entreprise de travaux en tout genre. Il maçonne, carrelle, peint, tapisse et détapisse. "Pour moi, être artisan à 57 ans, c'est le bonheur. Je n'ai plus besoin de me lever à 6 h, de prendre ma voiture pour traverser les embouteillages et de me presser pour rendre la veille le travail du lendemain. J'œuvre seul, à mon rythme et le bouche à oreille suffit à mon commerce."

Dans l'avenir, le couple envisage de proposer des cours de peinture et d'histoire de l'art. "Il y a une demande de la part des gens autour, alors on y pense sérieusement," déclare René. "Et puis on a bénéficié d'une formation assez complète aux Beaux Arts qui nous qualifie suffisamment pour orienter les attentes des débutants," reprend Nicole.

Car c'est ainsi chez les Delaye depuis trente sept ans. L'un commence une phrase, l'autre la termine et ensemble ils vous racontent des histoires, des histoires de grand art.

Marmite

Gratin de Mauve

Ingrédients pour 4 personnes : 800g de feuilles de mauve, 40g de margarine, 40g de farine, 25 cl de crème fraîche, 200g de gruyère râpé, muscade et coriandre.

Plonger les feuilles de mauve 3 minutes dans l'eau bouillante et saler. Egoutter, garder le bouillon et couper les herbes en morceaux. Dans une casserole, faire fondre la margarine et ajouter la farine. Mélanger vigoureusement puis délayer avec un peu de bouillon de mauve. Ajouter la crème et le gruyère râpé. Saler, poivrer, épicer. Incorporer les feuilles de mauve et mélanger. Faire cuire à four chaud 30 à 40 minutes.

Facilement identifiable à ses feuilles rondes et ses jolies fleurs mauves veinées de violet, la mauve se ramasse en bordure des champs. Ses vertus émollientes, calmantes et laxatives sont connues et reconnues depuis l'antiquité. Elle se récolte de juin à août et la saveur très douce de ses feuilles permet d'en faire de délicieuses soupes, de les incorporer aux ragoûts ou encore de les servir en légumes.